

a) **1. přídavné jméno**

1. doslovný
2. přesný

b) **literal** /litəˈrəl/. **1** If you use a word or expression in its **literal** sense, you use it with its most basic meaning or its main meaning. EG *She was older than I was, and not only in the literal sense.*

**2.** A **literal** translation is one in which you translate each word of the original work rather than giving the meaning of each expression or sentence using words that sound natural. EG ... *a literal translation from the German.*

**3.** You can use also **literal** to describe someone who uses or understands words in a plain and simple way. EG *He is very literal minded.*

**4.** If you describe something as a **literal** fact or the literal truth, you are emphasizing that it is true. EG *This is a literal fact that applies to every married person.*

**ADJ CLASSIF:** USU

**ATTRIB**

↑ exact

= true

**ADJ CLASSIF:** USU

**ATTRIB**

↑ direct

= verbatim

**ADJ CLASSIF**

= prosaic

**ADJ CLASSIF:** USU

**ATTRIB**

↑ real

= accurate, genuine

c) **literal** /litərəl/ *adj* **1** písmenový, tiskový **2** doslovný (*a ~ translation, a ~ interpretation ... výklad, a ~ transcript ... přepis*), též přen. (*the ~ extermination of a city* naprosté vyhlazení města), skutečný (*a ~ flood*), význam vlastní (*the ~ meaning/sense of the word*) **3** prostý, nepřikrášlený (*~ prose*), pravda čistý (*~ truth*); prozaický, nemající představivost, jsoucí bez fantazie, věčný, realistický **4** mat. vyjádřený písmeny **5** literárně založený (*a ~ mind*) ● s tisková chyba

d) **literal** /litərəl/ *adj* **1** being or following the exact or original meaning of a word phrase, etc. Without any additional meanings (e.g. without METAPHOR or ALLEGORY): *The literal meaning of "blue" is a colour, but it can also mean "unhappy". / a literal interpretation – compare FIGURATIVE **2** giving single word in place of each original word: *A literal translation is not always the closest to the original meaning.* **3** derog not showing much imagination; PROSAIC: *a boring literal-minded person – ~ness n /U/**



**literal** – doslovný (též přen.), písmenový

- tiskový
- skutečný
- nepřikrášlený
- přesný
- písmenkový
- prostý
- literárně založený
- tisková chyba
- literál
- slovný
- písemný
- písmenný